

MANUEL DIAMANT ENCASTRABLE



Produits d'acier Nordic Int

11750, Philippe-Panneton
Montréal, Québec
H1E 4G4

Téléphone sans frais : 1-888-494-4522

Télécopieur : (514) 494-4521

Site Web : www.foyersnordica.com

Courriel : info@foyersnordica.com

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	1
Dimension du poêle	1
Mise en garde	2
Créosote	2
Bois	2
Allumage	2
Vitre	3
Remplacement d'une vitre	3
Remplacement des briques	4
Entretien	5
Entretien de ramonage	5
Cendre	5
Bruits d'expansion	5
Règles de sécurité	6
Hauteur de la tablette	6
Type de chemisage	7
Cheminée	7
Hauteur minimum de la cheminée	7
L'apport d'air frais & retour de fumée	8
Feu de cheminée	9
Détecteur de fumée	9
Protection de plancher	9
Figure d'installation de cheminée	10
Plaque d'homologation	11
Garantie	12
Carte de garantie	13

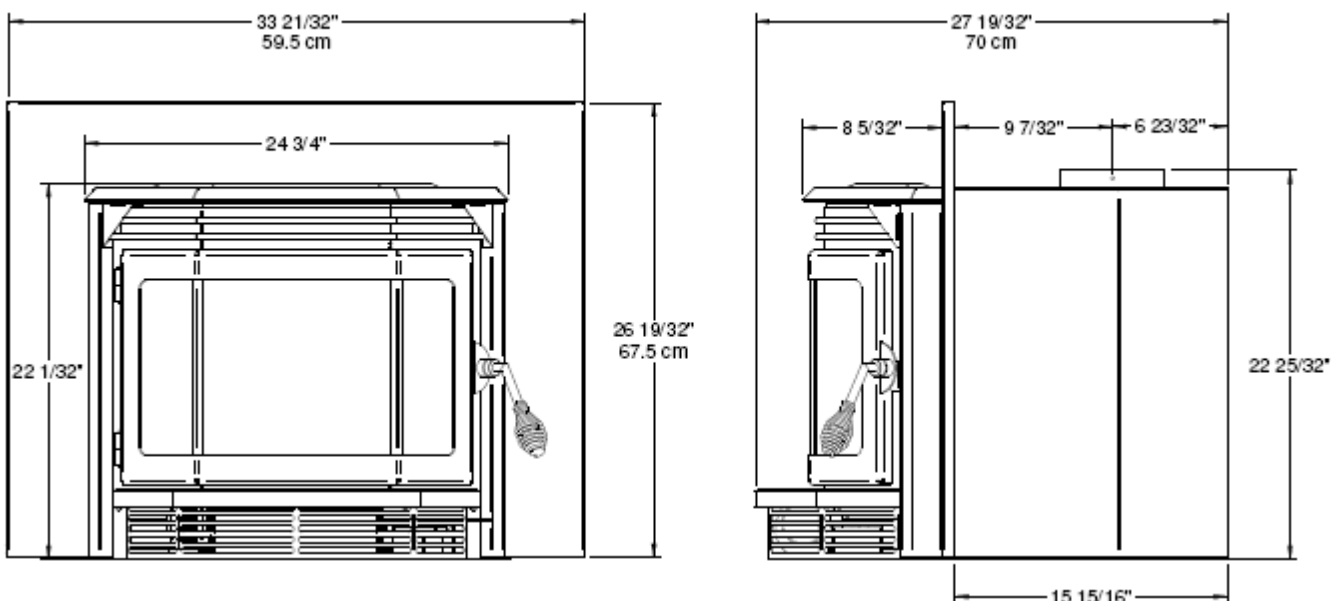
INTRODUCTION

Prenez le temps de lire attentivement toutes les informations contenues dans ce manuel d'instruction et conservez-le pour consultation, car, il contient tous les renseignements nécessaires à une installation puis à un emploi sûr et efficace du poêle Diamant encastrable.

Avant de commencer à installer le l'encastrable, consultez les autorités locales pour obtenir un permis de construction ainsi que prendre connaissance de toutes les exigences réglementaires en vigueur. Dans bien des cas, un permis de construction est nécessaire.

L'installation de l'équipement se fera conformément aux règlements des autorités ayant juridiction sur "Code d'installation pour équipement de chauffage au bois". (CAN/CSA B365)

DIMENSION DU POÊLE



MISE EN GARDE

NE PAS INSTALLER LE DIAMANT ENCASTRABLE DANS UNE MAISON MOBILE.

Il est interdit d'utiliser de l'essence, d'huile ou d'autres liquides inflammables pour allumer le feu.

N'utilisez jamais votre encastrable comme incinérateur pour faire brûler des combustibles légers, tel que l'huile de vidange, naphte, essence ou de l'huile à moteur. Vous risqueriez de ne plus pouvoir maîtriser le feu et il en résulterait un feu de cheminée.

Pendant la combustion, les parois de l'encastrable deviennent très chaudes; ne les touchez pas.

Gardez la porte fermée lorsque l'encastrable fonctionne parce que si vous chauffez avec la porte ouverte il peut se dégager de la fumée (monoxyde de carbone) de votre appareil et peut entraîner la perte de contrôle de la flamme.

Si le poêle est installé au sous-sol, sur un plancher de ciment, avec les murs non finis (isolant visible) et plafond sur soliveaux, le rendement du poêle en sera affecté (jusqu'à 75%), du à un apport trop élevé de fraîcheur ambiante.

CRÉOSOTE

Lorsque le bois brûle lentement, il produit un goudron et autres vapeurs organiques, lesquels, associés à l'humidité, forment la créosote. La vapeur de créosote se condense dans un tuyau de cheminée relativement refroidie par un feu lent. Il en résulte une accumulation de créosote à l'intérieur du tuyau.

Lorsqu'elle s'enflamme, la créosote forme un feu extrêmement ardent. Il est donc conseillé de faire de petits feux ardents plutôt que des gros feux. Ceci vous permettra de garder la cheminée et les vitres propres.

Il est important de faire inspecter la cheminée ou la ramoner périodiquement.

BOIS

Évitez d'utiliser du bois vert pour ralentir la combustion. Cela entraîne la formation de dépôt excessif de créosote et de suie dans la cheminée. Ainsi, il pourrait provoquer un feu de cheminée. Une accumulation de plus de 3mm. de créosote est suffisant pour procéder au nettoyage de la cheminée afin de réduire les risques de feu de cheminée.

Il est important d'acheter du bois sec pour obtenir une meilleure quantité de chaleur par corde de bois. Placez des charges raisonnables pour ne pas surcharger l'appareil et assurez vous que les bûches sont placées de façon à ne pas heurter la vitre, ni brûler trop près de la vitre.

Utilisez seulement du bois sec. Notez qu'il faut de 6 à 12 mois de séchage pour avoir du bois sec et de qualité l'équivalent de 15 à 20 % d'humidité.

→ **Important** : Ne pas entreposer le bois près du poêle.

ALLUMAGE

À l'allumage, un bon feu vif est requis. Introduisez dans la boîte à feu une petite quantité de vieux papiers froissés et les recouvrir avec du bois sec, fendu et mince. Ouvrez les clés de tirage et allumez le feu. Dès que le feu est bien pris, ajoutez des morceaux de bois un peu plus gros et fermez la porte. Lorsque le poêle est chaud, ne pas touchez la clé à main nue.

Au début de l'allumage ouvrez le registre d'entrée d'air (Manette localisée à droite au bas de la tablette à cendre) pour que l'air ne soit pas refoulé dans le poêle, il est très important de prévoir une bonne arrivée d'air dans la pièce.

Les régulateurs de tirage ont été spécialement conçus pour permettre une entrée d'air de 10% même lorsqu'ils sont complètement fermés.

SURCHAUFFE

Ne pas brûler de déchets domestiques, du bois traité ou du bois trouvé sur la plage qui pourrait contenir du sel et autres produits chimiques. Le sel ainsi que les autres produits chimiques causeront de la corrosion à l'âtre du foyer ainsi qu'à la cheminée. Ne pas abuser du foyer en y brûlant des restants de bois de construction, des branches d'arbres de Noël et de grandes quantités de papier journal ou de carton. Le feu très intense causé par ces produits peut endommager le foyer et provoquer un incendie dû à la surchauffe et même un feu de cheminée s'il y a des dépôts de créosote.

VITRE

Ne claquez jamais la porte et ne frappez jamais les vitres. Quand vous fermez la porte, assurez-vous que les bûches sont placées de façon à ne pas heurter les vitres, ni brûler trop près des vitres.

Ne nettoyez jamais les vitres avec des produits abrasifs. Les éraflures pourraient se transformer en craquelures et les vitres pourraient se casser. N'essayez jamais de nettoyer les vitres chaudes lorsque le poêle est en marche. Vous trouverez les produits de nettoyage chez votre détaillant.

N'utilisez jamais des produits inflammables qui pourraient causer une explosion.

Inspectez régulièrement les vitres afin de déceler les fêlures. Si vous voyez une fêlure, éteignez le feu immédiatement et retournez la porte chez votre marchand pour faire remplacer la vitre avant de réutiliser votre poêle. N'utilisez jamais votre poêle si une vitre est cassée.

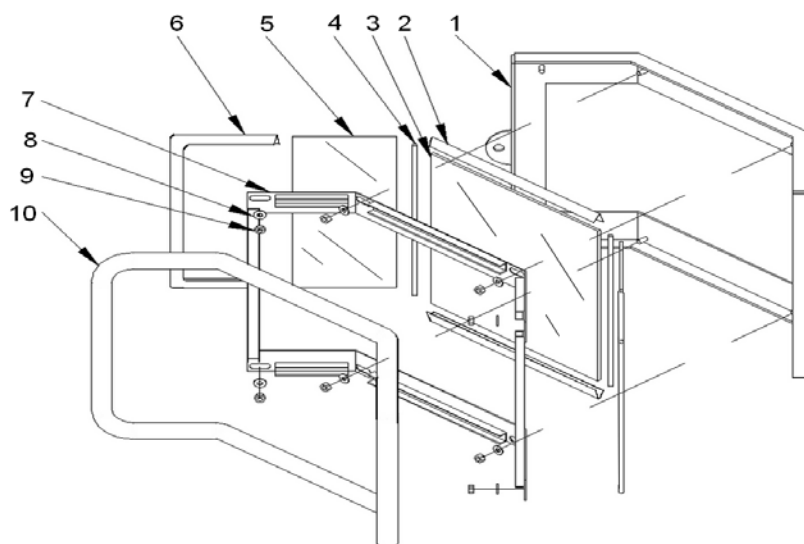
Il ne faut jamais remplacer la vitre par un autre matériau. En cas de nécessité, vous devez la remplacer par une autre vitre du même type que vous pouvez vous procurer chez votre détaillant.

REPLACEMENT D'UNE VITRE

Étape à suivre :

Manipulez la vitre avec précaution afin de ne pas se couper.

- 1) Porte en acier.
- 2) Cordon d'étanchéité 5/8.
- 3) Vitres de céramique de $11 \frac{3}{8} \times 11 \frac{3}{8}$ et $11 \frac{3}{8} \times 5$. (Épaisseur de 5mm)
- 4) Braquette de soutien.
- 5) Écrous.
- 6) Joint d'étanchéité $\frac{1}{2}$.
- 7) Vous pouvez vous procurer les vitres chez votre **détaillant** ou chez les **Produits d'Acier Nordic Int.**



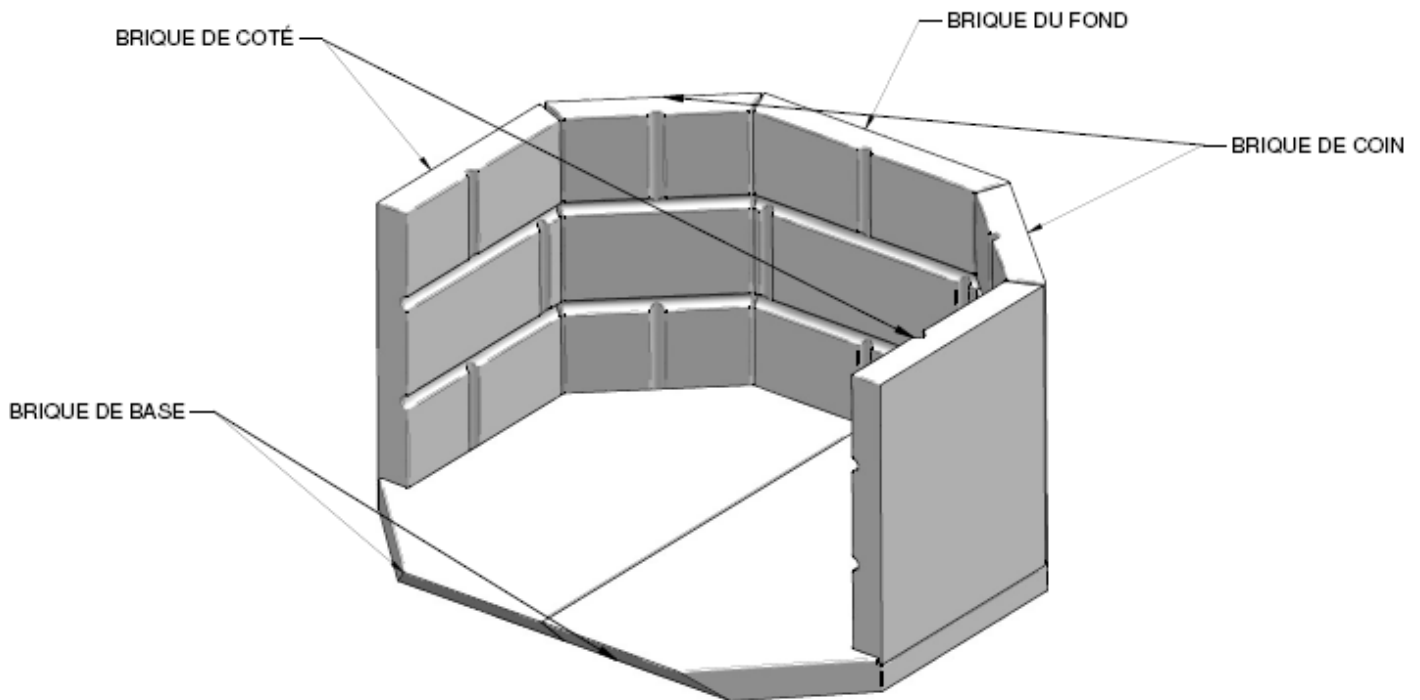
REPLACEMENT DES BRIQUES

N'utilisez pas le poêle lorsqu'il manque une brique ou qu'elle est brisée.

Si une pierre réfractaire est brisée, remplacez-la par une autre semblable.

1- Vous pouvez vous procurer les pierres réfractaires de remplacement chez votre **détaillant** ou **chez les Produits d'Acier Nordic Int.**

BRIQUES DU DIAMANT ENCASTRABLE



ENTRETIEN

Porte

Avant de chauffer le poêle pour la première fois, il est nécessaire d'enlever toutes les étiquettes et lavez la porte avec de l'eau savonneuse (savon doux). Car, les moindres traces sur la porte resteront à jamais en chauffant votre poêle.

Nettoyez régulièrement votre poêle en enlevant la cendre. Puis, déposez la cendre dans un contenant d'acier muni d'un couvercle étanche. Ce contenant ne doit recevoir aucun autre type de déchets.

La porte et le joint d'étanchéité doivent être toujours propres et en bons états. Après un usage intensif, il faudra peut-être remplacer le joint de la porte s'il a perdu son élasticité. Vérifiez périodiquement l'étanchéité de la porte; un joint abîmé ou usé doit être remplacé immédiatement. Contactez le magasin le plus proche pour des pièces de rechange.

Notez que les poêles combustibles solides doivent être nettoyés fréquemment car il peut se former une accumulation de suie, de crésote et de cendre. Des directives doivent être données concernant les mesures à prendre s'il se produit un feu de cheminée dû à une accumulation de suie ou de crésote.

ENTRETIEN DE RAMONAGE

Il est important de faire inspecter la cheminée ou la ramoner périodiquement.

Il est nécessaire de faire ramoner la cheminée après une accumulation de 3 mm de crésote.

Après deux mois de service continu, il serait préférable de faire ramoner la cheminée ainsi que de démonter le tuyau du poêle pour enlever suie et crésote

CENDRE

Enlevez la cendre seulement quand le feu est éteint et qu'elle est refroidie.

Déposer les cendres dans un contenant de métal muni d'un couvercle étanche.

Ne gardez pas les cendres dans la maison car elles dégagent du monoxyde de carbone et autres produits nocifs.

Ne les placez pas près de matériaux combustibles. La cendre reste chaude pendant des jours et pourrait causer un feu. ,

Ne déposez pas la cendre dans une boîte de carton.

Avant de débiter chaque saison de chauffage, vérifiez l'intérieur et l'extérieur du poêle et de la cheminée afin de détecter toute défektivité ou détérioration.

Pour réduire les risques de feux de cheminée, gardez votre cheminée propre en l'inspectant régulièrement afin de vérifier l'accumulation de crésote. Pour y accéder, dévissez le chapeau. Une brosse de plastique ou de bois est recommandée pour éviter les égratignures sur la paroi interne.

BRUITS D'EXPANSION

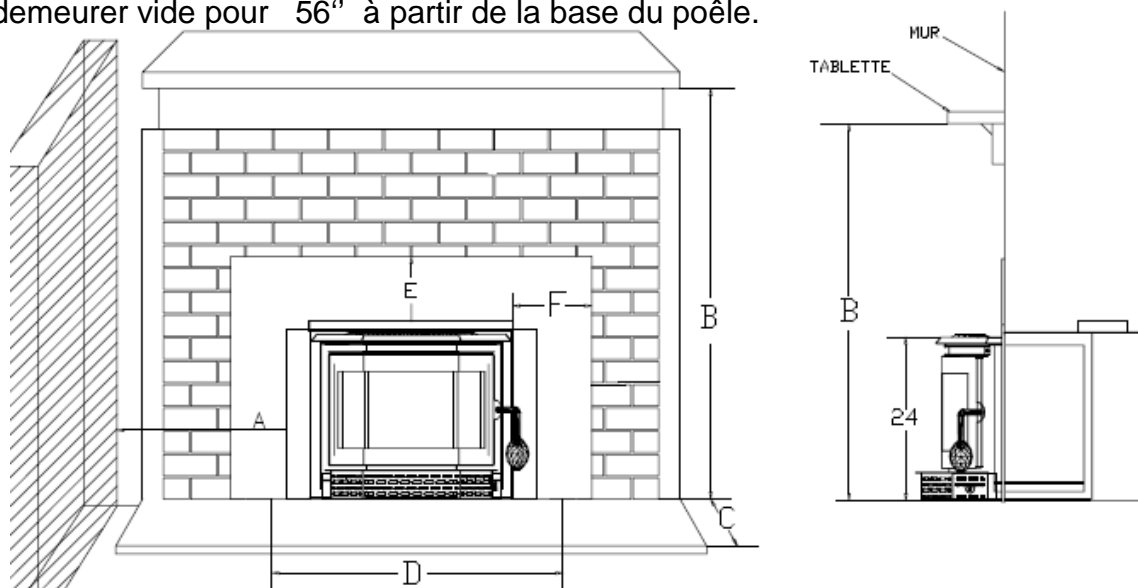
Des bruits d'expansion et de contraction pendant le cycle du chauffage et de refroidissement sont des phénomènes normaux. Il n'y a donc pas lieu de s'inquiéter.

RÈGLES DE SÉCURITÉ

- A. Garder les enfants éloignés du poêle quand il chauffe.
- B. Ce poêle a été conçu pour brûler le bois en quantité raisonnable. Évitez les gros feux qui pourraient endommager le poêle. Ne brûlez pas du bois humide, du bois vert, contenant de sel, de contreplaqué ou de la mélanine.
- C. Il est interdit d'utiliser du liquide inflammable pour débiter ou activer un feu. Conservez ces produits loin des sources de chaleur.
- D. Lorsque le poêle est utilisé pour les premières fois, faites des petits feux afin de permettre aux pierres réfractaires de se solidifier.
- E. Durant ces premiers feux, la peinture du poêle peut dégager une odeur et une fumée. Ouvrez une fenêtre pour diminuer ces désagréments. Il peut aussi s'avérer nécessaire d'ouvrir une fenêtre dans le cas d'une maison construite trop hermétiquement ou lorsqu'un appareil de ventilation est en fonction.
- F. Lorsque le feu est éteint et le poêle refroidi, fermez la clef de tirage et le contrôle d'air frais jusqu'à la prochaine utilisation de votre poêle.
- G. Si vous devez laisser le poêle allumé sans surveillance, assurez-vous que la porte est bien fermée en prenant soin de la faire délicatement. Laissez le registre ouvert.
- H. Ne pas utiliser de porte-bûches.

DÉGAGEMENTS NON COMBUSTIBLES

ATTENTION : Aucune matière combustible ne doit être dans l'espace directement au-dessus du Diamant à l'exception de l'encadrement qui supporte le revêtement et la tablette. Cet espace doit demeurer vide pour 56" à partir de la base du poêle.



A	Mur de côté	736 mm (29")
B	Hauteur pour tablette	1422 mm (56")
C	Protection de plancher	635 mm (25")
D	Protection de plancher	838 mm (33")
E	Dégagement	127 mm (5")
F	Dégagement	127 mm (5")

TYPE DE CHEMISAGE

Le Diamant encastrable doit être installé avec une gaine (chemisage) de cheminée continu de 6" de diamètre s'étendant de l'encastrable au haut de la cheminée. La gaine doit être conforme aux exigences de la norme **classe 3 CAN/ULC-S635** réglementant les systèmes de gaine pour les cheminées existantes de maçonnerie ou préfabriquées, ou de la norme **CAN/ULC-S640** réglementant les systèmes de gaine pour les cheminées de maçonnerie nouvelle.

Le chemisage ramène la section du conduit de fumée à celle de la buse du poêle encastrable et isole les gaz du conduit de fumée de la structure en maçonnerie, ce qui lui permet de conserver sa chaleur et d'assurer un meilleur tirage.

CHEMINÉE

AVERTISSEMENT : L'encastrable ne doit pas être raccordé à une cheminée reliée à un autre appareil de chauffage ou de ventilation.

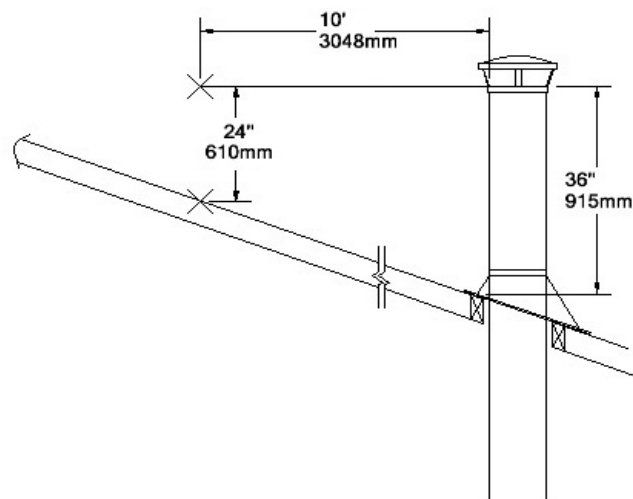
Le Diamant encastrable requiert un chemisage (gaine) de cheminée en acier inoxydable qui doit être placé entre la buse du poêle encastrable et le faîte de la cheminée.

Le chemisage (gaine) facilite le ramonage et l'entretien, puisque le ramonage peut se faire depuis le faîte de la cheminée et que les dépôts peuvent être retirés de l'intérieur de l'encastrable.

Avant le raccordement de l'appareil, la cheminée doit être préalablement ramonée à fond pour qu'il ne reste aucun dépôt combustible. Tous les matériaux utilisés pour le raccordement du poêle doivent être résistants à la corrosion.

HAUTEUR MINIMUM DE LA CHEMINÉE

La cheminée doit dépasser d'au moins 3' (915 mm) son point de contact avec le toit et doit surplomber d'au moins 2" (610 mm) tout mur, toit ou édifice dans un rayon de 10" (3050 mm). Une cheminée de 5' (1525 mm) ou plus, au-dessus d'un toit, doit être solidifiée avec une bride de sécurité ou des câbles.



VENTILATION

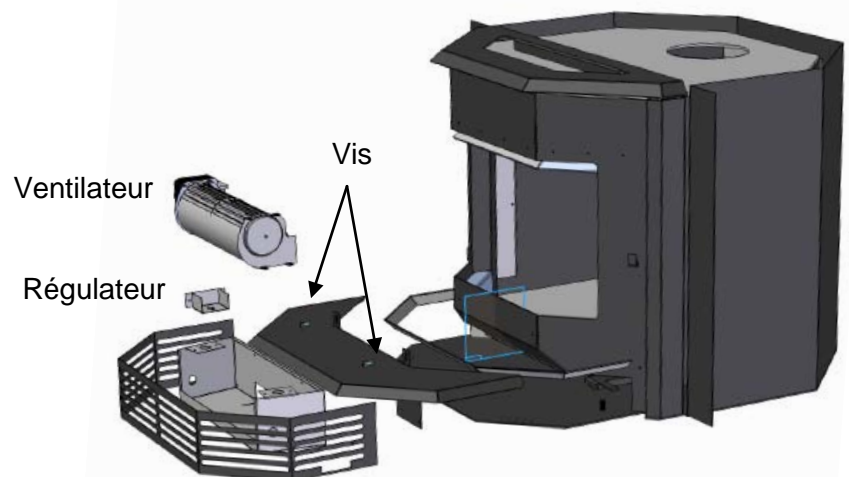
Exigences pour la ventilation

Le conduit de fumée est un élément vital au niveau d'une installation réussie. Votre poêle Diamant encastrable atteindra un rendement supérieur s'il est relié à une cheminée qui génère son propre tirage. Pour le conduit de cheminée, l'exigence minimum sera l'installation d'un raccord (la gaine doit répondre aux normes **UL1777** pour doublures de cheminée) qui ira du poêle encastrable au premier boisseau du conduit de fumée de la cheminée (USA), ou d'une gaine continue en acier inoxydable (qui, elle, doit être conforme aux exigences de la Classe 3 de **CAN/ULC-S635**) qu'on reliera directement à la sortie de conduit de fumée (Canada). Une gaine (doublure) en acier inoxydable de 152 mm (6") de diamètre qui va jusqu'au haut de la cheminée est le meilleur système possible. Cette gaine de cheminée donnera un rendement optimum et permettra de limiter les problèmes de tirage.

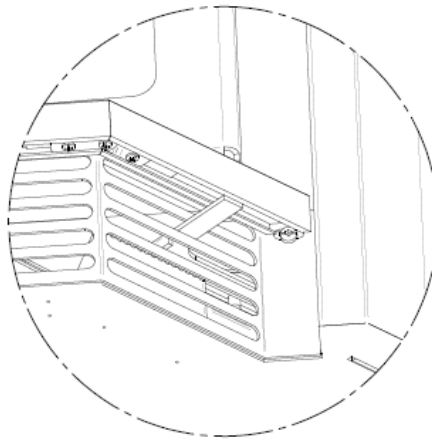
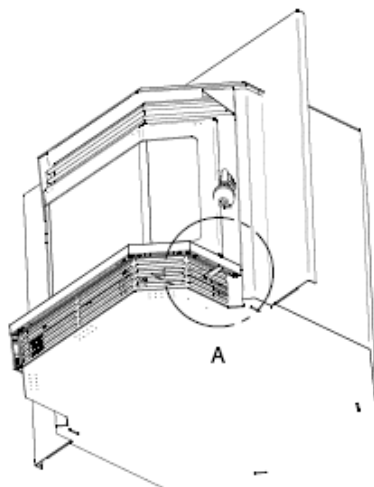
FONCTIONNEMENT DU VENTILATEUR

Le Diamant encastrable est muni d'un ventilateur à vitesses variables et d'un disque régulateur thermostatique.

Pour accéder au ventilateur,
débrancher la corde d'alimentation
du ventilateur
retirer les 2 vis, tel qu'illustré.



FONCTIONNEMENT DE LA MANETTE DE CONTRÔLE



Pour actionner le contrôle
d'air, tirer sur la manette
pour ouvrir, et pousser
pour fermer

L'APPORT D'AIR FRAIS & RETOUR DE FUMÉE

Un Diamant encastrable bien installé ne devrait pas produire de fumée dans la maison. Si l'encastrable continue de produire de la fumée, ce sera probablement pour une des raisons suivantes :

- 1) L'installation extérieure de la cheminée est défectueuse ou incorrecte, engageant des problèmes de retour d'air et, par conséquent, des allumages difficiles.
- 2) L'échauffement de la cheminée est insuffisant. Ne pas oublier que plus le poêle est chaud, plus la cheminée aspirera la fumée.
- 3) La porte ou le registre d'entrée d'air ont été refermés trop rapidement. L'apport d'air est essentiel au maintien de la combustion.
- 4) Si la pièce est trop étanche ou la maison présente une pression négative et qu'il n'y a pas d'entrée d'air extérieur, l'apport d'air au poêle sera plus difficile que normalement. Ouvrez temporairement une fenêtre près du poêle pour l'augmenter.
- 5) Tout ventilateur (hotte de cuisinière, ventilateur de salle de bain, aspirateur central ou sècheuse à linge) qui aspire l'air vers l'extérieur peut créer une pression négative dans la maison. Fermez-les ou ouvrez une fenêtre près du poêle pour régler ce problème.
- 6) Le bois humide dégage plus de fumée en brûlant que le bois sec. Plus le bois est humide, moins il dégage de chaleur et plus il produit de la créosote. Si le bois brûlé est très humide, inspectez la cheminée tous les mois que le poêle est en usage.
- 7) Assurez-vous que la cheminée est raisonnablement propre et libre de toute obstruction.
- 8) Vérifiez si la cheminée est suffisamment haute : minimum de 914 mm (3pi.) au-dessus de sa jonction avec le toit (Voir figure page 7). Sinon, ajoutez des longueurs supplémentaires de conduit ce qui augmentera le tirage de la cheminée et réduira la tendance au retour de fumée.
- 9) Les cheminées accolées à un mur extérieur sans revêtement présentent souvent des problèmes. Ouvrez une fenêtre près du poêle, réchauffez la cheminée en présentant sur forme de torche dans l'avaloir ou en chiffonnant plusieurs papiers de journaux dans le poêle, mettre le feu à 3 ou 4 endroits différents, tenez la porte entrouverte pour avoir un feu plus actif dans le poêle, puis, pendant ce temps, la cheminée va se réchauffer plus rapidement.
- 10) Enlevez toujours l'excédent de cendre avant d'allumer un feu. Maintenez une épaisseur de cendre de 25,4 mm (1po.) pour optimiser la combustion et maximiser la durée du feu.

FEU DE CHEMINÉE

Communiquez avec les services de prévention des incendies municipaux ou provinciaux pour obtenir des renseignements sur la façon de maîtriser les feux de cheminée. Si un feu de cheminée se déclare, sachez exactement quelles mesures prendre

Si vous soupçonnez l'existence d'un feu de cheminée, Il est recommandé de :

Fermez-la porte et la clé d'entrée d'air du poêle.

Alertez tous les membres de votre famille.

Appelez les pompiers si vous avez besoin d'aide.

Essayez d'éteindre ou de contrôler le feu avec un extincteur à sec, du soda à pâte, du sable ou de la cendre. Ne jamais employer de sel car il est corrosif. Ni d'eau, car celle-ci pourrait provoquer une explosion de vapeur.

S'assurez que les étincelles sortant de la cheminée n'enflamment pas le toit.

Faites inspecter votre poêle et cheminée par le service d'incendie avant de l'utiliser à nouveaux.

DÉTECTEUR DE FUMÉE

Vous ne devez pas installer votre détecteur de fumée trop près de votre poêle car il se déclenchera en ouvrant la porte pour le chargement.

PROTECTION DE PLANCHER

Lorsque vous optez pour un modèle encastrable, il est toujours nécessaire de protéger le plancher en prolongeant l'âtre d'au moins 45 cm (18 po) au-delà du devant de l'appareil et de 20 cm (8 po) de chaque côté de l'ouverture. La protection de plancher doit être fabriqué de matériaux non combustibles (tuile, marbre, pierre, etc...)

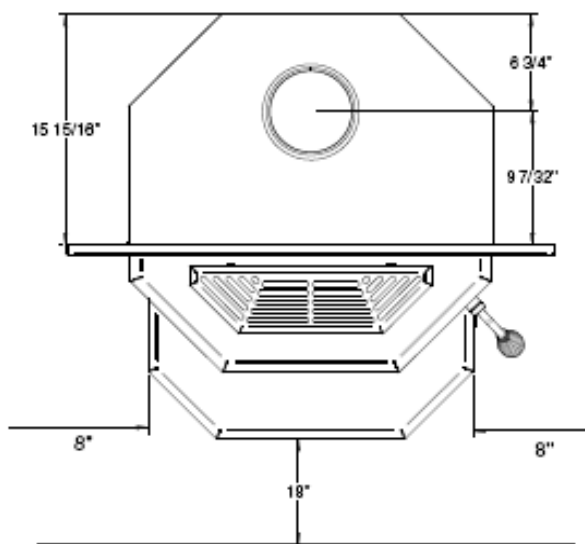
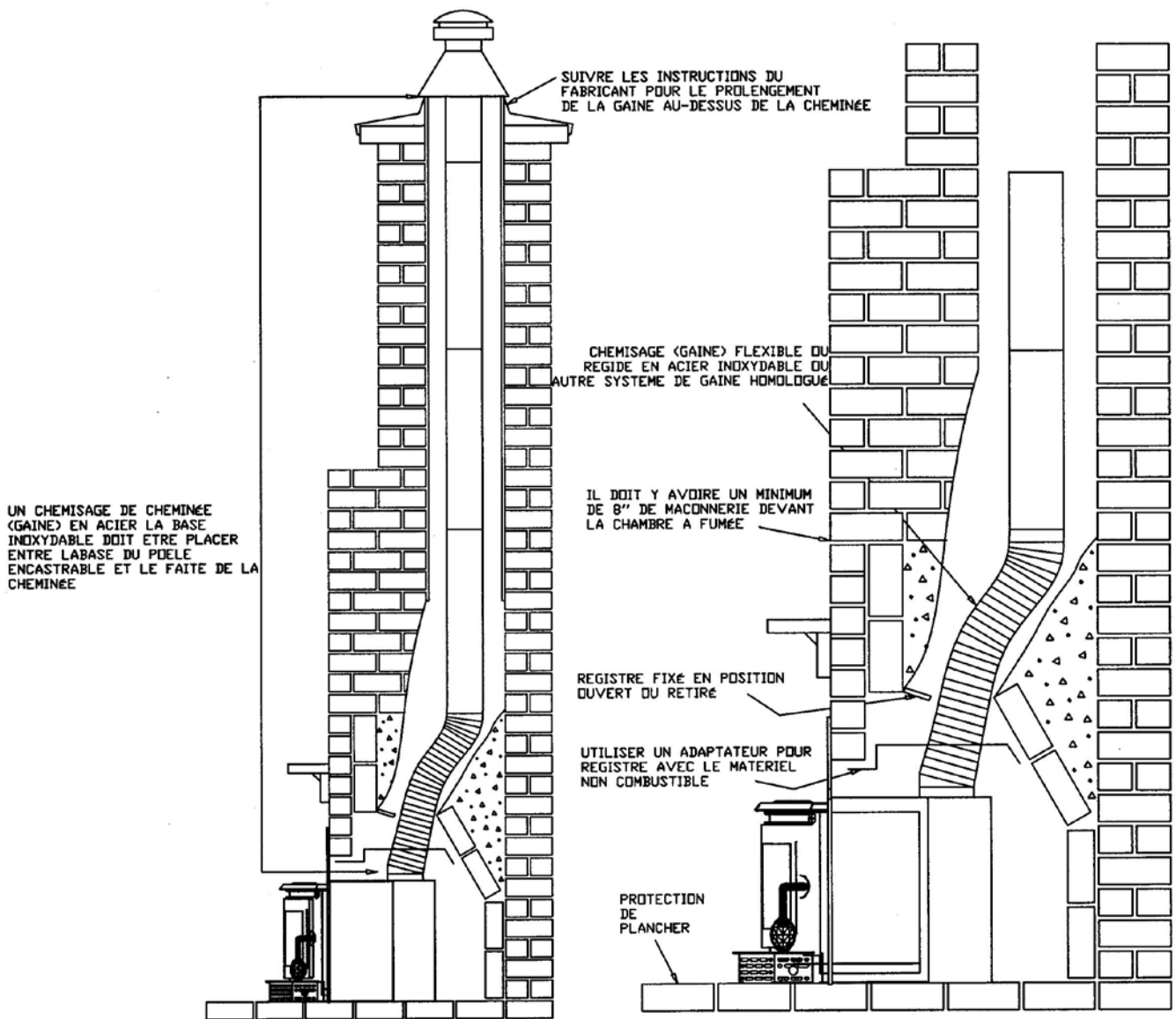


FIGURE D'INSTALLATION DU SYSTÈME DE GAINÉ DE CHEMINÉE



AVERTISSEMENT : Ne pas enlever de brique ou mortier sur le foyer de maçonnerie. L'espace entre l'encastable et le foyer de maçonnerie doit être fermé.

Le foyer de maçonnerie doit répondre aux exigences minimales du code pour obtenir une installation sécuritaire. Communiquez avec les services d'inspection du bâtiment pour vous renseigner sur les exigences en vigueur dans votre localité.

À L'INSTALLATEUR : Lorsque vous mettez l'appareil en position dans l'ouverture du foyer, avant d'installer le conduit de fumée, positionnez-le dans l'ouverture jusqu'à ce que le rebord supérieur de l'enveloppe extérieure affleure le parement du foyer. Si vous avez à utiliser des tire-fonds et des ancrés pour maintenir le poêle encastrable en place, il convient de marquer l'emplacement des trous lorsque l'encastable est en place. Ensuite, enlevez-le et installez les ancrés.

MÉTHODE DE CHEMISAGE COMPLET

L'encastrable doit être installé selon les exigences de votre autorité d'inspection local. Au Canada un chemisage complet est requis. Un chemisage complet est lorsque l'on insère une gaine en acier inoxydable ou flexible du collet de sortie de l'encastrable au dessus de la cheminée. Les Produits d'Acier Nordic Int recommande l'utilisation d'un chemisage complet comme étant la méthode d'utilisation la plus sécuritaire et qui fournit la meilleur performance optimum.

- 1) Mesurer la hauteur de la cheminée, du haut de la cheminée existante au plancher du foyer. Ceci permettra une longueur supplémentaire pour le solin et le chapeau de pluie.
- 2) Insérer la gaine en acier inoxydable par le haut de la cheminée à travers le registre jusqu'à l'ouverture du foyer.
- 3) Attacher le connecteur du poêle au bas de la gaine.
- 4) Poussez la gaine en position à l'intérieur du foyer et attachez le connecteur au collet du poêle.
NOTE : Si cela est nécessaire d'avoir accès au tuyau du connecteur à travers le conduit de l'encastrable, le déflecteur peut être retiré.
- 5) Mesurer, couper et façonner un solin pour s'adapter au conduit de la cheminée existante. Planifier pour un chevauchement de 1 po à 1 ½ po, de chaque côté. Placer le solin au-dessus de la gaine et assoir fermement contre la tuile (boisseau).
- 6) Vissez le collet du solin à la gaine. Calfeutrer l'écart autour du solin avec du silicone.
- 7) Attachez le chapeau de pluie à la fin de la gaine. Un collet de solin peut être utilisé si désiré.

RETRAIT DE L'ENCASTRABLE

Dans le but d'inspecter l'encastrable et le foyer, il est possible de retirer l'encastrable.

ATTENTION : pour éviter de possibles brûlures, assurez-vous que l'encastrable est complètement refroidi avant son retrait.

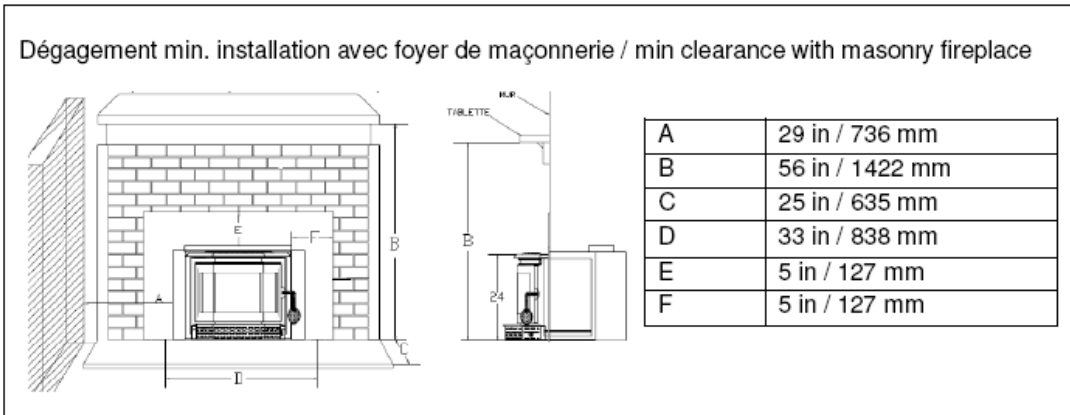
1. Retirer les cendres de la chambre à combustion.
2. Débrancher le cordon d'alimentation du ventilateur.
3. Retirer la porte.
4. Dévisser les trois écrous fixant le collet de la buse au dessus de la chambre à combustion.
5. Pousser vers le haut le collet jusqu'à ce qu'il se retire du dessus de la chambre à combustion.
6. Retirer l'encastrable du foyer.

PLAQUE D'HOMOLOGATION

MIS À L'ESSAIS SELON: ULC S628 & UL 1482
TESTED TO: (Avril/april 2011)

INSERT À COMBUSTIBLE SOLIDE HOMOLOGUÉ
LISTED FACTORY SOLID FUEL INSERT

MODÈLE / MODELS : DIAMANT



ALIMENTATION ÉLECTRIQUE / ELECTRICAL RATING : 120V, 60 Hz, 0.46A

- * UNE PROTECTION INCOMBUSTIBLE DOIT ÊTRE INSTALLÉE À L'AVANT DU FOYER EXCÉDANT DE 405mm (16 po.) À L'AVANT ET 203 mm (8 po.) DES CÔTÉS DE L'OUVERTURE DES PORTES.
 - * UTILISER SEULEMENT AVEC LES GAINES HOMOLOGUÉES ULC S635 ; ULC S640D ; UL 1777 DE DIAMÈTRE DE 152 mm(6 po.).
 - * LES COMPOSANTES UTILISÉES AVEC LE FOYER DOIVENT ÊTRE HOMOLOGUÉES
 - * REMPLACER LE VERRE AVEC DU VERRE CÉRAMIQUE DE 5mm D'ÉPAISSEUR
 - * POUR UNE UTILISATION SÉCURITAIRE, INSTALLER ET OPÉRER CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTION DU FABRICANT.
 - * POUR UNE UTILISATION AVEC BOIS SEULEMENT. NE PAS UTILISER D'AUTRES COMBUSTIBLES
 - * OUVRIR LE REGISTRE AVANT D'OUVRIR LES PORTES.
 - * NE PAS SURCHAUFFER L'APPAREIL.
 - * NE PAS UTILISER DE CHENÊT, NE PAS SURÉLEVER LE FEU
 - * INSPECTER ET NETTOYER LA CHEMINÉE ANNUELLEMENT
 - * COMMUNIQUER AVEC LES AUTORITÉS LOCALES POUR CONNAITRE LES RESTRICTIONS DANS VOTRE REGION
 - * NE PAS CONNECTER À UNE CHEMINÉE DÉSERVANT UN AUTRE APPAREIL
 - * DANGER, DÉBRANCHER LE VENTILATEUR AVANT L'ENTRETIEN
- * A NON-COMBUSTIBLE HEART EXTENSION MUST BE INSTALLED AT FRONT OF UNIT EXTENDING 405 mm (16 in.) IN FRONT AND 203 mm (8 in.) TO SIDES OF DOOR OPENING.
 - * USE ONLY WITH 152 mm (6 in.) DIAMETER LISTED LINER ULC S635 ; ULC S640D ; UL 1777
 - * COMPONENTS USED WITH THE FIREPLACE MUST BE WH LISTED
 - * REPLACE GLASS ONLY WITH CERAMIC GLASS 5mm THICK.
 - * INSTALL AND USE ONLY IN ACCORDANCE WITH THE MANUFACTURER'S INSTALLATION AND OPERATING INSTRUCTIONS.
 - * FOR USE WITH WOOD ONLY, DO NOT USED OTHER FUELS.
 - * OPEN INTAKE BEFORE OPENING THE DOORS.
 - * DO NOT OVERFIRE UNIT.
 - * DO NOT USE GRATE, OR ELEVATE FIRE
 - * INSPECT AND CLEAN CHIMNEY FREQUENTLY
 - * CONTACT LOCAL BUILDING ABOUT RESTRICTION IN YOUR AREA
 - * DO NOT CONNECT THIS UNIT TO A CHIMNEY FLUE SERVING ANOTHER APPLIANCE
 - * DANGER, DISCONNECT POWER BEFORE SERVICING THE UNIT

Manufacturier/manufacturer
Les produits d'acier Nordic ,11750 Av Philippe-Panneton
Montréal, Québec, Canada



Produits d'Acier
NORDIC
Steel Products



! CAUTION - ATTENTION !



HOT WHILE IN OPERATION DO NOT TOUCH, KEEP CHILDREN, CLOTHING AND FURNITURE AWAY. CONTACT MAY CAUSE SKIN BURNS. SEE NAME-PLATE AND INSTRUCTIONS.

CHAUD LORSQU'EN FONCTION. GARDER LES ENFANTS, VÊTEMENTS ET MEUBLES HORS DE PORTÉE. TOUCHER L'APPAREIL POURRAIT CAUSER DES BRÛLURES. VOIR LA FICHE SIGNALÉTIQUE ET INSTRUCTIONS.

DO NOT REMOVE THIS LABEL / NE PAS RETIRER CETTE ÉTIQUETTE

GARANTIE LIMITÉE DE 25 ANS

IMPORTANT : CETTE GARANTIE N'EST VALIDE QUE SI LA CARTE D'ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE A ÉTÉ DUMENT REMPLIE ET RETOURNÉE AUX PRODUITS D'ACIER NORDIC INT. AU COURS DES 30 JOURS, SUIVANT LA DATE DE L'ACHAT

Note : Chaque réclamation doit être accompagnée d'une preuve d'achat.

Produits d'Acier Nordic Int. offre à l'**acheteur original** d'un poêle encastrable Nordica une garantie limitée de vingt-cinq ans à compter de la date d'achat de son poêle au bois contre tout défaut de matériaux ou de fabrication. Cette garantie est conditionnelle à une utilisation et un entretien normal de l'unité.

Cependant, cette garantie s'annule si le poêle n'a pas été installé selon les instructions contenues dans le manuel d'installation fourni avec l'unité dans ce sens, il ne couvre pas les dommages suite au mauvais usage du produit.

LIMITES DE LA GARANTIE

1. Au cours de la première année de la garantie limitée, Produits d'Acier Nordic Int. fournira, sans frais, les pièces de remplacement s'avérant défectueuses et assumera les coûts raisonnables de main-d'œuvre nécessaires pour effectuer ces remplacements. Cependant, tout remplacement de pièces doit être préalablement approuvé par un agent autorisé de Produits d'Acier Nordic Int. Les frais de main-d'œuvre ne doivent pas excéder le prix de détail des pièces remplacées.
2. Au cours de la deuxième jusqu'à la cinquième année de la garantie limitée, Produits d'Acier Nordic Int fournira, sans frais, les pièces de remplacement s'avérant défectueuse, à l'exception des pièces décrites ci-dessous. De plus, Produits d'Acier Nordic Int. n'assumera aucun frais de main-d'œuvre pour le remplacement des pièces garanties encourus pour les remplacements des pièces garanties

Les pièces suivantes sont couvertes par la garantie pendant un (1) an :

1-Ventilateur 2-Vitre

Les pièces suivantes sont couvertes par la garantie pendant trois (3) mois ;

1-Brique réfractaire

3. Les pièces suivantes ne sont pas couvertes par cette garantie :

1-La rouille qui sort de la peinture ou de l'or causée par l'humidité ou la condensation.

4. Au cours de la sixième jusqu'à la vingt-cinquième année de la garantie limitée, Produits d'Acier Nordic Int. fournira les pièces de rechange (si possible) à 50% du prix de détail, sauf pour les pièces mentionnées ci-haut. Produits d'Acier Nordic Int. ne sera pas responsable des frais de main-d'œuvre associés à ces travaux de remplacement.

La présente garantie ne peut être altérée d'aucune façon par nos représentants.

La garante ne fait aucune garantie, expresse ou implicite, écrite ou verbale, à part celles spécifiée dans cette garantie limitée de 25 ans. La durée de toute garantie implicite, incluant celle de la qualité marchande et de la fabrication dans un but particulier, se limite à 25 ans à partir de la date d'achat.

Le recours pour les dommages suite à une défectuosité du produit couverte par cette garantie est limité au remplacement des pièces défectueuses. Il n'inclut aucun dommage accidentel, consécutif ou dépenses encourues relatives au produit, incluant les dommages à la propriété.

Produits d'Acier Nordic Int. se dégage de toute responsabilité advenant un problème de tirage résultant d'une pression négative de la propriété causée par un système de chauffage, système de ventilation, échangeur d'air ou de tout élément de construction pouvant entraîner ce problème.

CARTE DE GARANTIE NORDICA

Veillez compléter ce formulaire
et le remettre par la poste

DIAMANT ENCASTRABLE

Prénom _____ Nom de Famille _____

Adresse _____

Ville : _____ Province _____ Code postal _____ Tél. - -

Nom du Magasin _____ Ville du Magasin _____ Province _____

Date acheté	Modèle	Couleur		
- -	Diamant	Noir	Bleu	
	Encastrable	Vert	Brun	Gris

No série WH-

1-Application	2-Pièce Installé	3-Mode de chauffage principal
Rénovation	Salon	Électricité
Amélioration du poêle	Sous-sol	Gaz
Autres _____	Autres	Bois
		Autres _____

4-Possédez-vous un autre Poêle? Oui Non

5-À quel usage destinez-vous votre poêle?

Source de Chaleur Principale
Source de chaleur auxiliaire (En cas d'urgence)
Autres : _____

6-Quelles raisons ont motivé votre choix? Prix
Qualité
Efficacité
Autres _____

7-Quelle autre marque de poêle avez vous songé acheter? _____

Nordica est tellement confiant dans la qualité des matériaux et dans la fabrication de chaque unité, que nous vous offrons une garantie fiable et complète. Veuillez voir votre manuel d'instruction ou votre détaillant pour plus de renseignements.